

SHERPA[®]40

RECHARGER

USER GUIDE

 | GOALZERO.

Table of Contents

Get to Know Your Gear	2
What it Charges	3
FAQ	4
Technical Specifications	5
Français	6-9
日本語	10-13
Deutsch	14-17
Español	18-21

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

GET TO KNOW YOUR GEAR



Micro-USB cable

For charging
the Sherpa

Battery Indicator Lights/On Button

Press it to check the
battery level or to
begin charging

1: 25% charge

2: 50% charge

3: 75% charge

4: 100% charge

2.4A USB Output Included Cables + Built-in Storage

Lightning®

USB-C

Micro-USB

WHAT IT CHARGES

Sherpa 40 is designed to give multiple recharges on most phones and up to one full recharge on most tablets. With 4.8A shared between the two USB ports, you can even recharge two devices at once.

WHAT IT POWERS



POV Camera
5 Recharges



Phone
3-4 Recharges



Tablet
1-2 Recharges

HOW IT WORKS

Nomad 14 Plus
Solar Panel
(Sold Separately)



8 Hrs
Full Sun

USB Port



8 Hrs

Goal Zero
Sherpa 40



FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

What can I charge with Sherpa 40?

Sherpa 40 is designed to give multiple recharges on most phones and up to one full recharge on most tablets. With 4.8A shared between the two USB ports, you can even recharge two devices at once.

How do I charge my gear?

Plug in and turn it on. Simply select the cable that works with your device, plug in, and push the Battery Indicator to power up. Sherpa 40 senses when the device is full and will automatically shut off.

How long will Sherpa 40 take to charge a phone?

It really depends on your device. On average you're looking at 2 hours or so for a full recharge on a phone.

How long will a charged Sherpa 40 last?

At least 3 months just sitting around. That being said, the best thing to do to keep any battery healthy is to use it. Sherpa 40 is meant to go with you everywhere, be that friend you can always count on to help you out of a situation. If you plan on storing Sherpa 40 for long periods of time, we recommend charging it every 3-6 months.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Sherpa 40

Ports

Center USB Port (output)	5V, up to 2.4A (12W max), regulated
--------------------------	-------------------------------------

Side USB port (output)	5V, up to 2.4A (12W max), regulated
------------------------	-------------------------------------

Micro USB port (input)	5V, up to 2.4A (12W max)
------------------------	--------------------------

General

Weight	13.4oz (380g)
--------	---------------

Dimensions	7.5 x 4.2 x 0.45in (19 x 10.67 x 1.1cm)
------------	---

Operating usage temp.	32-104 F (0-40 C)
-----------------------	-------------------

Certs	
-------	---

Warranty	12 months
----------	-----------

Be sure to activate your warranty at goalzero.com/warranty

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE ÉQUIPEMENT



Câble Micro USB

Pour recharger
le Sherpa

Lumières indicatrices du niveau de charge de la batterie /Bouton On

Appuyez sur le
bouton indicateur de
batterie pour vérifier
le niveau de charge ou
commencer à charger

- 1 : 25% chargé
- 2 : 50% chargé
- 3 : 75% chargé
- 4 : 100% chargé

Sortie USB 2,4A Câbles inclus + Stockage intégré

Lightning®
USB-C
Micro USB

CE QUE ÇA CHARGE

Le chargeur Sherpa 40 a été conçu pour fournir plusieurs recharges sur la plupart des téléphones et jusqu'à une recharge complète sur la plupart des tablettes. Avec 4,8A de partagés entre les deux ports USB, vous pouvez même recharger deux appareils à la fois.

CE QUE ÇA ALIMENTE



Caméra embarquée
5 recharges



Téléphone portable
De 3 à 4 recharges



Tablette
De 1 à 2 recharges

COMMENT ÇA FONCTIONNE ?

Nomad 14 Plus
Panneau Solaire
(Vendu séparément)



8 h
En plein soleil

Port USB



8 h

Goal Zero
Sherpa 40



Que puis-je charger avec le Sherpa 40 ?

Le chargeur Sherpa 40 a été conçu pour fournir plusieurs recharges sur la plupart des téléphones et jusqu'à une recharge complète sur la plupart des tablettes. Avec 4,8A de partagés entre les deux ports USB, vous pouvez même recharger deux appareils à la fois.

Comment puis-je chargé mon équipement ?

Branchez-le et allumez-le. Sélectionnez simplement le câble qui fonctionne avec votre appareil, branchez-le et appuyez sur l'indicateur de batterie pour l'alimenter. Sherpa 40 détecte lorsque l'appareil est plein et s'éteint automatiquement.

Combien de temps le chargeur Sherpa 40 prendra-t-il pour charger un portable ?

Cela dépendra vraiment de votre appareil. En moyenne, il faut s'attendre à 2 heures ou plus pour une recharge complète d'un téléphone portable.

Combien de temps dure un Sherpa 40 chargé ?

Au moins 3 mois si vous ne l'utiliser pas pour recharger. Cela étant dit, la meilleure chose à faire pour garder une batterie en bon état est de l'utiliser. Sherpa 40 est destiné à vous accompagner partout, d'être ce compagnon sur lequel vous pouvez toujours compter pour vous aider à vous sortir d'une situation problématique. Si vous envisagez d'entreposer le chargeur Sherpa 40 pendant de longues périodes, nous vous recommandons de le charger régulièrement tous les 3 à 6 mois.




SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Sherpa 40

Ports

Port USB du centre (sortie)	5V, jusqu'à 2,4A (12W max), régulé
Port USB de coté (sortie)	5V, jusqu'à 2,4A (12W max), régulé
Port Micro USB (entrée)	5V, jusqu'à 2,4A (12W max)

Informations générales

Poids	380g (13,4oz)
Dimensions	7,5 x 4,2 x 0,45 pouces (19 x 10,67 x 1,1cm)
Température de fonctionnement à l'usage	0 à 40°C (32 à 104°F)
Certifications	  
Garantie	12 mois

N'oubliez pas d'activer votre garantie en ligne sur goalzero.com/warranty

あなたのギアを知りましょう



マイクロ USB ケーブル
充電専用
シェルパ

バッテリーインジケータ
ーライト/オン ボタン

押してバッテリーレベル
を確認するか、充電を開
始してください

1：充電25%

2：充電50%

3：充電75%

4：充電100%

2.4A USB出力 ケーブル
+ 内蔵ストレージ付き
Lightning®
USB-C
マイクロ USB

充電できる機器

シェルパ40を使えば、ほぼ全ての携帯電話を複数同時にフル充電できます。4.8A 出力のUSB ポートが二つあるので、一度に二つのデバイスを充電することもできます。

電源供給可能な機器



POV カメラ
5 再充電

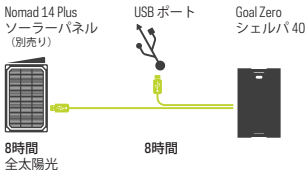


携帯電話
3-4 再充電



タブレット
1-2 再充電

使用方法



シェルパ40で充電できる機器

シェルパ40を使えば、ほぼ全ての携帯電話を複数同時にフル充電できます。4.8A出力のUSBポートが二つあるので、一度に二つのデバイスを充電することもできます。

ギアの充電方法

接続し、作動してください。お手持ちのデバイスと適合するケーブルを選び、接続してバッテリーインジケータを押し、作動させましょう。シェルパ40はデバイスがフル充電されたことを感知し、自動でシャットダウンします。

シェルパ40を使用した携帯電話の充電の所要時間

お手持ちのデバイスの仕様によります。携帯電話をフル充電するまでの平均所要時間はおよそ2時間です。

充電したシェルパ40の稼働時間

無使用状態で最低3か月間。バッテリーの状態を最適な状態に保つには、実際に使用することが一番です。シェルパ40は、どこにでも持ち運び、電力不足に陥った時の助っ人になれるように作られています。シェルパ40をなるべく使用せずに保管する場合は、3-6か月おきに充電することをお勧めします。

技術仕様

シェルパ 40

ポート

中央USB ポート(出力) 5V、最大 2.4A(最大 12W)に制御

側面 USB ポート(出力) 5V、最大 2.4A(最大 12W)に制御

マイクロ USB ポート(入力) 5V、最大 2.4A(最大 12W)

概要

重量 13.4oz (380g)

寸法 7.5 x 4.2 x 0.45インチ
(19 x 10.67 x 1.1cm)

動作温度。 32~104 F (0~40 C)

安全規格 

保証 12 ヶ月

goalzero.com/warrantyで、保証を有効に設定してください

LERNEN SIE IHR GERÄT KENNEN



Micro-USB-Kabel

Zum Aufladen
des Sherpa

Batterieleuchtanzeige/ An-/Aus-Schalter

Drücken Sie diesen
Knopf, um den
Akkuladestand zu
überprüfen oder mit dem
Aufladen zu beginnen

- 1: 25 % Ladung
- 2: 50 % Ladung
- 3: 75 % Ladung
- 4: 100 % Ladung

2,4 A USB Output Inklusive Kabel + Integrierte Aufbewahrung

Lightning®
USB-C
Micro-USB

SO FUNKTIONIERT DAS AUFLADEN

Sherpa 40 ist in der Lage, die meisten Handys mehrmals und die meisten Tablets einmal komplett aufzuladen. Mit 4,8 A auf die zwei USB-Anschlüsse aufgeteilt können Sie sogar zwei Geräte gleichzeitig aufladen.

WAS ES ANTREIBT



POV-Kamera
5 Aufladungen



Telefon
3 - 4 Aufladungen



Tablet
1 - 2 Aufladungen

SO FUNKTIONIERT'S

Nomad 14 Plus
Solar Panel
(Separat erhältlich)



8 Std.
Direkte
Sonneneinstrahlung

USB-Anschluss



8 Std.

Goal Zero
Sherpa 40



Welche Geräte kann ich mit dem Sherpa 40 aufladen?

Sherpa 40 ist in der Lage, die meisten Handys mehrmals und die meisten Tablets einmal komplett aufzuladen. Mit 4,8 A auf die zwei USB-Anschlüsse aufgeteilt können Sie sogar zwei Geräte gleichzeitig aufladen.

Wie kann ich meine Ausrüstung aufladen?

In die Steckdose stecken und anschalten. Wählen Sie das für Ihr Gerät passende Kabel, verbinden Sie es mit dem Gerät und betätigen Sie zum Anschalten die Batterieladeanzeige. Sherpa 40 weiß, wann das Gerät geladen ist und schaltet sich dann automatisch aus.

Wie lange dauert die Aufladung eines Telefons mit dem Sherpa 40?

Das hängt von Ihrem Gerät ab. Durchschnittlich sollte es etwa zwei Stunden dauern, bis ein Handy komplett aufgeladen ist.

Wie lange bleibt ein Sherpa 40 in aufgeladenem Zustand?

Mindestens 3 Monate bei Nichtnutzung. Jedoch sollten Sie beachten, dass der Akku dann am besten funktioniert und in gutem Zustand bleibt, wenn er auch genutzt wird. Der Sherpa 40 wurde entwickelt, damit Sie ihn überall mit hinnehmen und er Ihr Retter in der Not sein kann. Sollten Sie planen, den Sherpa 40 über lange Zeiträume nicht zu verwenden, dann empfehlen wir, ihn alle 3 bis 6 Monate aufzuladen.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Sherpa 40

Anschlüsse

Mittlerer USB-Anschluss (Output) 5 V, bis zu 2,4 A (12 W max.), reguliert

Seitlicher USB-Anschluss (Output) 5 V, bis zu 2,4 A (12 W max.), reguliert


Micro-USB-Anschluss (Eingang) 5 V, bis zu 2,4 A (12 W max.)

Allgemein

Gewicht 13,4 oz (380g)

Abmessungen 19,0 x 10,67 x 1,1 cm

Betriebstemperatur 0 - 40°C

Zertifikate   

Garantie 12 Monate

Achten Sie darauf, Ihre Garantie zu aktivieren: goalzero.com/warranty



Cable Micro USB

Para cargar el Sherpa

Luces indicadoras de baterías/Botón de encendido

Púselo para comprobar el nivel de la batería o para comenzar a cargar

- 1: carga al 25 %
- 2: carga al 50 %
- 3: carga al 75 %
- 4: carga al 100 %

2.4A Salida USB Incluye los cables y el almacenamiento

Iluminación®
USB-C
Micro-USB

QUÉ CARGA

Sherpa 40 está diseñado para ofrecer múltiples cargas en la mayoría de los teléfonos, y una carga completa en la mayoría de las tablets. Con 8,4A compartidos entre los dos puertos USB, puede cargar incluso dos dispositivos a la vez.

A QUÉ SUMINISTRA ELECTRICIDAD



Cámara POV
5 cargas



Teléfono
3-4 Recargas



Tablet
1-2 Recargas

CÓMO FUNCIONA

Nomad 14 Plus
Panel solar
(Se vende por separado)



8 Hrs
Pleno sol

Puerto USB



Goal Zero
Sherpa 40



8 Hrs

¿Qué puedo cargar con Sherpa 40?

Sherpa 40 está diseñado para ofrecer múltiples cargas en la mayoría de los teléfonos, y una carga completa en la mayoría de las tablets. Con 8,4A compartidos entre los dos puertos USB, puede cargar incluso dos dispositivos a la vez.

¿Cómo cargo mi dispositivo?

Conéctelo y enciéndalo. Tan solo tiene que seleccionar el cable adecuado a su dispositivo, enchufarlo y pulsar el indicador de la batería para conectarlo. Sherpa 40 sabe cuando el dispositivo está completo y se apagará automáticamente.

¿Cuánto tarda Sherpa 40 en cargar un teléfono?

En realidad eso depende de su dispositivo. De media, suele tardar 2 horas para una recarga completa de un teléfono.

¿Cuándo dura un cargado Sherpa 40?

Al menos 3 meses si no se utiliza. Dicho esto, la mejor forma de mantener una batería en buen estado es usarla. Sherpa 40 va con usted a todos lados, es ese amigo en el que siempre se puede contar para ayudar en cualquier situación. Si tiene pensado guardar Sherpa 40 durante mucho tiempo, recomendamos que lo cargue cada 3 o 6 meses.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Sherpa 40.

Puertos

Puerto USB centrar (entrada)	5V, hasta 2,4A (12W máx.), regulado
------------------------------	-------------------------------------

Puerto USB lateral (salida)	5V, hasta 2,4A (12W máx.), regulado
-----------------------------	-------------------------------------

Puerto Micro USB (entrada)	5V, hasta 2m4A (12W máximo)
----------------------------	-----------------------------

General

Peso	380 gramos
------	------------

Dimensiones	19 x 10.67 x 1.1cm
-------------	--------------------

Temperatura en funcionamiento	32-104 F (0-40 C)
-------------------------------	-------------------

Certificados	  
--------------	---

Garantía	12 meses
----------	----------

No olvide validar su garantía en goalzero.com/warranty

GOAL ZERO HEADQUARTERS

675 West 14600 South
Bluffdale, UT 84065
1-888-794-6250
Designed in the U.S.A.
Made in China

Goal Zero Sherpa is a
trademark of Goal Zero.

Apple® and Lightning® are trademarks of Apple Inc, in the U. S. and other countries. "Made for iPod", "Made for iPhone", "Made for iPad" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance. iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch, and Retina are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad Air, iPad mini, and Lightning are trademarks of Apple Inc.

GOALZERO.COM

JG111617